

## Carta chí ivi nacahyí Juan nuú na cúú cuéntá Jesús

### *Cáhan Ndióxi Juan xihín na cúú cuéntá Jesús*

<sup>1</sup> Yehe cúú u in da sacuaha ta cáhyí i carta yóho nu ndóhó, quiahva i na cúú cuéntá Jesús jáchi nacaxi Ndióxi ndohó. Tá jári cáhyí i carta yóho nuú jáhyi ndó jáchi mé a ndaa quíhvi ndivaha ini i ndihi ndó. Ta a juú yehe cuití va jáchi tóco ndihi na nacandaa ini ña ndaa quíhvi ini na ndohó.

<sup>2</sup> Quíhvi ini i ndohó jáchi ndácaan ña ndaa ini ínimá ndihí ta anda ama cáa quívi coo a xihín yó.

<sup>3</sup> Ña cúní quéa ña ná caja Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, jáhyi mé á cuahá ñamaní xihín yo. Ta ná tahnda ini mé á saha yó ta ná caja mé á ña ná coo vaha iní. Ta cuu caja mé á ña yóho jáchi cúú á ña ndaa ta quíhvi ini a mí.

<sup>4</sup> Cájji ndivaha ini i jáchi nanditahan i java jáhyi ndó ta cája na ña ndaa tá quiahva nasahnda Ndióxi, tátá yo caja í.

<sup>5</sup> Candehé ndo quiahva i, na cúú cuéntá Jesús. Xíca tahví i nu ndó ña ná quíhvi ini táhan í. Ta ña cáhyí i yóho co cúú á chuun saá jáchi cúú á ña sa naxini johó í janda mé saha tá nandiquehé íchi cuéntá Jesús.

<sup>6</sup> Ta tá mé a ndaa quíhvi iní Ndióxi náha ña mé a ndaa cája í ña sáhdá Ndióxi caja í. Ta ña nasahnda Ndióxi caja í janda mé saha cúú á ña ná quíhvi ini táhan í.

*Nā xíca nuu jándahvi nā cúú cuéntá Jesús*

<sup>7</sup> Níí cúú ñuyíví nandicuita cuahá nā xíca nuu jándahvi na nā cúú cuéntá Jesús. Ta nā cán cō cúni nā ndicuni na ña nanduu Jesucristo in ñayivi ñuyíví yóho. Ta nā cán cúú ná nā tuhún ta cúú ná nā cō cúni táhan xihín Jesucristo.

<sup>8</sup> Cuéntá coo ndó ná a jándahvi na ndohó já ná a tíví chuun naçaja ndó sahá Jesucristo. Xiní ñúhú jáxinu cōo ndó chuun cája ndó cuéntá mé á já ná cuu quiahva mé á tóco ndihi ña ndítahan nu ndó ndiquehe ndó sahá mé chuun naçaja ndó.

<sup>9</sup> Ta ndá nā quéta xoo nuú ña najánaḥa Jesucristo ta cō xíca ndácú nā íchi cuéntá mé á, nā cán náḥa ña cōo in nanduu na xihín Ndióxi. Joo ndá nā xíca na cája na ña najánaḥa Jesucristo, nā cán cúú nā in nanduu xihín Ndióxi, tátá yō ta in nanduu na xihín Jesucristo, jahyi mé á.

<sup>10</sup> Ta ndá nā vaxi nu ndo ta cō jánaḥa nā ña najánaḥa Jesucristo nu ndo já quéa a ndíquehe ndó nā cán vehe ndó ta ni a cáḥan Ndióxi ndó xihín ná.

<sup>11</sup> Jáchi tá ná jáyaha ndó nā cán vehe ndó já quéa in nanduu ri mé ndó xihín nā ta catáhan ndó xihín ña núu cája na.

*Ndíndayí Juan nā cúú cuéntá Jesús*

<sup>12</sup> Íin cuahá ndivaha ñaha cúni caḥan i xihín ndo joo cō cúni cahyí i ña nu ndo. Jáchi ña cúni quéa saa i coto nihni i ndohó já ná cuu ndituhún yō ña ná cavatá ndivaha ini ndihí.

<sup>13</sup> Ta na cúú jahyi quihvi ndo chíndahá nā Ndióxi coo ndó jáchi mé ñá cúú ñá ñá naçaxi Ndióxi viti. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najá<sup>ndacoo</sup> Jesucristo nu yo: El  
Nuevo Testamento en el mixteco de  
Silacayoapan  
New Testament in Mixtec, Silacayoapan  
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Silacayoapan

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f